

**Zeitschrift:** Schweizer Spiegel  
**Herausgeber:** Guggenbühl und Huber  
**Band:** 10 (1934-1935)  
**Heft:** 11

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## INHALTSVERZEICHNIS

	Seite
Die Sonne scheint für alle Leut. Die Seite der Herausgeber . . . . .	7
Leben und Sterben eines Wucherers. Von Hermine Christen. Illustriert von Alois Carigiet. . . . .	8
Kinderweisheit. Lustige Aussprüche von Kindern . . . . .	23
Der weisse Strich. Von Gubert Griot . . . . .	24
Kunstdruckbeilage. Von Susel Bischoff . . . . .	25
Alle Wege sind gemessen. Gedicht von Hermann Hiltbrunner .	27
Religiöse Erziehung. Das Ergebnis unserer Rundfrage. . . . .	28
Wir, die Frau Abwart. Bekennnisse von Frau * * *. Illustriert von Alois Carigiet . . . . .	38
Gerechtigkeit! Eine Schweizerische Minoritätenfrage. Von Otto Gieré- Trippi. Illustriert von Alois Carigiet . . . . .	43

### **„Der Schweizerbund“**

Das Blatt für nationale und demokratische Politik. - Organ im Dienste der  
**Jungliberalen Bewegung**

Kameraden! Freunde der Jungliberalen Bewegung!  
Abonniert auf den  
**«Schweizerbund»**  
Jährlich Fr. 8.—  
halbjährlich Fr. 4.—

Verlag des

**«Schweizerbund»**  
Herzogenbuchsee

### **Rasch mal telephonieren**

ja, wenn man nur die auswärtige Telefon-Nummer wüsste . . . . .

### **Rasch mal einen Ge- schäftsbrief schreiben**

ja, wenn man nur die postmässige Adresse wüsste . . . . .

### **Rasch mal Ort und Bahn- station suchen**

ja, wenn man nur die Gemeinde- oder Kantonszugehörigkeit kennte . . . . .

Gerade darum, weil die Beantwortung solcher Fragen immer wieder Zeitverluste verursacht, ist das

### **Schweizerische Telephon-Adress-Buch**

mit Ortsregister und Verkehrskarte für jeden **Geschäftsmann, Reisenden oder Beamten** ein unersetzbliches Nachschlagewerk.

Die Ausgabe 1935/36 erscheint unmittelbar nach den amtlichen Verzeichnissen und kostet mit Stadtplänen und Verkehrskarten nur Fr. 15.-. Bestellungen an Verlag

### **Schweizerisches Telephon-Adress-Buch, Bern**

Seite

Wie der Stellmacher Hueber den Weltuntergang voraussagte und dabei selber unterging. Novelle von A. T. Greulich. Illustration von W. Guggenbühl . . . . .	48
<b>Küchen-Spiegel</b>	
Kühlende Getränke. Ausprobiert von Frau Dora Merian . . . . .	58
<b>Frau und Haushalt</b>	
Mit Auto und Zelt. Von Oskar Hoppler . . . . .	60
Ein Reiseratschlag: «Der Schlafsack». Von Berta R. . . . .	66
Warum so? Warum nicht so? Kleine Gedankenlosigkeiten beim Einkaufen. Von Dr. Georg Schmidt . . . . .	68
<b>Mode</b>	
Kindersommermode. Spezialbericht für den «Schweizer-Spiegel». Von Yvonne Rappart. Zeichnungen von Martha Irminger . . . . .	71
Das Megaphon. L'Etat, c'est nous . . . . .	74
Bilderbogen für Kinder. Zwerg Störpeli. Von Irma Weidmann . . . . .	82

*Das Titelbild stammt von A. Locca*

## Jetzt im August die Elite-Terrasse

schattig und kühl für Ihre Mahlzeit  
für Ihre Erholung

### Feldschlösschen Spezialbiere

30 Cts.

Pilsener, Kulmbacher.

Menus Fr. 2.50 bis 5.—. Vieles für den Durst und für den Hunger.

Aus eigener Landwirtschaft:

**Süssmost**

**Kühle Milchgetränke**

**Schinkenplättli**

### Lieben Sie Musik?

Hören Sie abends die hohe Kunst und den weichen Anschlag **ALFREDO GATTARI'S** auf Busoni's Bechstein.



Im Restaurant  
**ELITE HOTEL**  
**ZÜRICH**

## Eisen schafft Blut

und weil Frauen blutarm sind, brauchen sie Eisen, brauchen sie Winklers Eisenessenz. Ein einzigartiger Stärkungstrank aus Kräutern der Alpen und Pflanzen der Tropen ist hier mit organisch gebundenem Eisen vereint. Das Eisen zeugt neues Blut, ohne Zähnen und Magen zu schaden, die Essenz stärkt Organe und Muskeln, und diese harmonische Wechselwirkung ist's, die Winklers Eisenessenz so wertvoll macht. Wann beginnen Sie mit der Kur? Sie erhalten dieses seit 50 Jahren bewährte Elixier in Apotheken zu Fr. 4.— die Flasche.

**Sie hilft nicht nur,  
sie schmeckt auch gut!**

W 73

# Sommerkurse für Freizeit und Bildung

Wir laden wiederum zu einer Reihe von Freizeitkursen ein, welche den Teilnehmern gehaltvolle Ferienwochen vermitteln wollen. Die Kurse pflegen ein schlichtes, offenes Gemeinschaftsleben. Sie wollen nicht nur der körperlichen Erholung in einer landschaftlich schönen Gegend dienen, sondern ebenso sehr der geistigen Anregung. Gemeinsame Wanderungen, Pflege von Spiel und Musik wechseln mit Vorträgen und Diskussionen.

Vom 10. bis 17. August 1935 wird ein solcher Ferienkurs unter Leitung von

**Dr. Adolf Guggenbühl, Herausgeber des «Schweizer-Spiegels»**

in Hof-Oberkirch stattfinden. Das Thema lautet: *Schweizerische Gegenwartsprobleme*. In gemeinsamen Besprechungen sollen lebensnahe Probleme, welche auf die geistige Situation der Gegenwart Bezug haben, diskutiert werden (*die schweizerische Form der geistigen Krise, das 19. und das 20. Jahrhundert, Freiheit und Autorität, über schweizerische Eigenart, die heutige religiöse Situation usw.*). Der Kurs ist für Teilnehmer beider Geschlechter und jeden Alters geeignet.

Der Kurs findet in dem landschaftlich sehr schön gelegenen Landerziehungsheim Hof-Oberkirch (bei Kaltbrunn) statt, das in den Ferien teilweise frei steht. Sport- und Spielplätze, grosses Schwimmbassin usw. sind vorhanden. Die Verpflegung ist gut und reichlich.

Die Kurskosten betragen je nach Unterkunft (Massenlager oder Einzelzimmer) für sieben Tage Fr. 40 bis 52, Kursgeld und Pension inbegriffen.

Anfragen wolle man möglichst umgehend an die unterzeichnete Stelle richten, wo auch Auskunft über die übrigen von andern Referenten durchgeführten Sommerkurse erteilt wird. Telephonische Auskunft: Zürich 23.431.

**Vereinigung für Freizeit und Bildung, Cäcilienstrasse 5, Zürich 7.**

# **Die M o o r s o l d a t e n**

**13 Monate Konzentrationslager**

**Von**

**Wolfgang Langhoff, Zürich**

Mit 2 Illustrationen von JEAN KRALIK,  
der ebenfalls als Schutzhäftling im Lager Börgermoor war  
328 Seiten, Preis geb. Fr. 7.80, brosch. Fr. 6.50

**In der Schweiz**  
**In 6 Monaten 21 Auflagen**

## **Ein Welterfolg**

Bis jetzt erscheint das Buch in folgenden Übersetzungen:

Frankreich: Librairie Plon, Paris  
England: Constable & Co., London  
Amerika: E. P. Dutton Co. Inc., New York  
Dänemark: Steen Hasselbalchs Forlag, Kopenhagen  
Schweden: Tidens Förlag, Stockholm  
Holland: Uitgeverij Contact, Amsterdam  
Norwegen: Tiden Norsk Forlag, Oslo  
Tschechoslowakei: Jan Laichter, Prag

Weitere Übersetzungen sind in Vorbereitung

**Unpolitischer Tatsachenbericht**  
**Das Buch der verletzten Menschenwürde**

**SCHWEIZER SPIEGEL VERLAG ZÜRICH 1**